



No. 48

# **ROUTINE PROCEEDINGS**

AND

# **ORDERS OF THE DAY**

OF THE

**LEGISLATIVE ASSEMBLY**

**PROVINCE OF SASKATCHEWAN**

**THIRD SESSION — TWENTY-SEVENTH LEGISLATURE**

---

**Wednesday, April 9, 2014**

*PRAYERS*

## **ROUTINE PROCEEDINGS**

**INTRODUCTION OF GUESTS**

**PRESENTING PETITIONS**

**READING AND RECEIVING PETITIONS**

**STATEMENTS BY MEMBERS**

**QUESTION PERIOD**

**MINISTERIAL STATEMENTS**

**INTRODUCTION OF BILLS**

**PRESENTING REPORTS BY STANDING AND SPECIAL COMMITTEES**

## ORDERS OF THE DAY

### GOVERNMENT ORDERS

#### ADJOURNED DEBATES / DÉBATS AJOURNÉS

*\*Specified Bills: must be voted on before Completion Day / Projets de loi spécifiés: à être votés avant le jour d'achèvement*

1. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That **\*Bill No. 132 – The Public Guardian and Trustee Amendment Act, 2014 (No. 2)** – be now read a second time.  

(Mr. Belanger)
2. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That **\*Bill No. 133 – The Queen's Bench Amendment Act, 2014** – be now read a second time.  
  
Sur la motion proposée par l'hon. M. Wyant:  
Que le **\*projet de loi n° 133 – Loi de 2014 modifiant la Loi de 1998 sur la Cour du Banc de la Reine**  
– soit maintenant lu une deuxième fois.  

(Mr. / M. Belanger)
3. On the proposed motion of the Hon. Mr. Krawetz:  
That **\*Bill No. 134 – The Financial Administration Amendment Act, 2014** – be now read a second time.  

(Mr. Belanger)
4. On the proposed motion of the Hon. Mr. Krawetz:  
That **\*Bill No. 135 – The Income Tax Amendment Act, 2014** – be now read a second time.  

(Mr. Belanger)
5. On the proposed motion of the Hon. Mr. McMillan:  
That **\*Bill No. 136 – The Oil and Gas Conservation Amendment Act, 2014** – be now read a second time.  

(Mr. Belanger)

### COMMITTEE OF FINANCE

#### Estimates:

Vote 10

Executive Council

## PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

### ADJOURNED DEBATES

1. On the proposed motion of Ms. Chartier:

That **Bill No. 606 – The Residents-in-care Bill of Rights Act, 2014** – be now read a second time.

(Mr. McCall)

***Adjourned once***

## APPENDIX A

### IN STANDING COMMITTEES

#### STANDING COMMITTEE ON CROWN AND CENTRAL AGENCIES

##### Estimates:

|          |                                                     |
|----------|-----------------------------------------------------|
| Vote 13  | Central Services                                    |
| Vote 195 | Change in Advances to Revolving Funds               |
| Vote 175 | Debt Redemption                                     |
| Vote 18  | Finance                                             |
| Vote 12  | Finance – Debt Servicing                            |
| Vote 82  | Growth and Financial Security Fund                  |
| Vote 177 | Interest on Gross Debt – Crown Enterprise Share     |
| Vote 151 | Municipal Financing Corporation of Saskatchewan     |
| Vote 33  | Public Service Commission                           |
| Vote 142 | Saskatchewan Liquor and Gaming Authority            |
| Vote 152 | Saskatchewan Power Corporation                      |
| Vote 153 | Saskatchewan Telecommunications Holding Corporation |
| Vote 140 | Saskatchewan Water Corporation                      |
| Vote 150 | SaskEnergy Incorporated                             |
| Vote 176 | Sinking Fund Payments – Government Share            |

##### Supplementary Estimates:

|         |         |
|---------|---------|
| Vote 18 | Finance |
|---------|---------|

##### Referred after Second Reading:

*\*Specified Bills: must be voted on before Completion Day*

***\*Bill No. 99 – The Public Employees Pension Plan Amendment Act, 2013***

(Hon. Mr. Krawetz)

***\*Bill No. 112 – The Accounting Profession Act***

(Hon. Mr. Krawetz)

***\*Bill No. 125 – The Traffic Safety Amendment Act, 2013 (No. 2)***

(Hon. Ms. Harpauer)

#### STANDING COMMITTEE ON THE ECONOMY

##### Estimates:

|          |                                            |
|----------|--------------------------------------------|
| Vote 1   | Agriculture                                |
| Vote 23  | Economy                                    |
| Vote 174 | Economy (Lending and Investing Activities) |
| Vote 26  | Environment                                |
| Vote 16  | Highways and Infrastructure                |
| Vote 17  | Highways and Infrastructure Capital        |
| Vote 84  | Innovation Saskatchewan                    |
| Vote 35  | Saskatchewan Research Council              |

|         |                        |
|---------|------------------------|
| Vote 86 | SaskBuilds Corporation |
| Vote 87 | Water Security Agency  |

**Supplementary Estimates:**

|         |                             |
|---------|-----------------------------|
| Vote 16 | Highways and Infrastructure |
| Vote 87 | Water Security Agency       |

**STANDING COMMITTEE ON HOUSE SERVICES**

**Estimates:**

|         |                                      |
|---------|--------------------------------------|
| Vote 76 | Advocate for Children and Youth      |
| Vote 34 | Chief Electoral Officer              |
| Vote 57 | Conflict of Interest Commissioner    |
| Vote 55 | Information and Privacy Commissioner |
| Vote 21 | Legislative Assembly                 |
| Vote 56 | Ombudsman                            |
| Vote 28 | Provincial Auditor                   |

**STANDING COMMITTEE ON HUMAN SERVICES**

**COMITÉ PERMANENT DES SERVICES À LA PERSONNE**

**Estimates:**

|          |                                                       |
|----------|-------------------------------------------------------|
| Vote 37  | Advanced Education                                    |
| Vote 169 | Advanced Education (Lending and Investing Activities) |
| Vote 5   | Education                                             |
| Vote 32  | Health                                                |
| Vote 20  | Labour Relations and Workplace Safety                 |
| Vote 36  | Social Services                                       |

**Referred after Second Reading / Renvoyé après deuxième lecture:**

*\*Specified Bills: must be voted on before Completion Day / Projets de loi spécifiés: à être votés avant le jour d'achèvement*

**\*Bill No. 98 – The Child Care Act, 2013**

**\*Projet de loi n° 98 – Loi de 2013 sur les garderies d'enfants**

(Hon. Mr. / L'hon. M. Morgan)

**\*Bill No. 127 – The Mental Health Services Amendment Act, 2013**

(Hon. Mr. Duncan)

**\*Bill No. 123 – The Miscellaneous Statutes Repeal Act, 2013 (No. 2)**

(Hon. Mr. Duncan)

**\*Bill No. 124 – The Miscellaneous Statutes Repeal (Consequential Amendment) Act, 2013**

**\*Projet de loi n° 124 – Loi de 2013 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Miscellaneous Statutes Repeal Act, 2013 (No. 2)**

(Hon. Mr. / L'hon. M. Duncan)

**\*Bill No. 128 – The Saskatchewan Employment Amendment Act, 2013**

(Hon. Mr. Morgan)

**STANDING COMMITTEE ON INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS AND JUSTICE  
COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES ET DE LA JUSTICE****Estimates:**

|         |                          |
|---------|--------------------------|
| Vote 30 | Government Relations     |
| Vote 3  | Justice                  |
| Vote 27 | Parks, Culture and Sport |

**Supplementary Estimates:**

|         |                      |
|---------|----------------------|
| Vote 30 | Government Relations |
|---------|----------------------|

**Referred after Second Reading/ Renvoyé après deuxième lecture:***\*Specified Bills: must be voted on before Completion Day / Projets de loi spécifiés: à être votés avant le jour d'achèvement***\*Bill No. 129 – The Executive Government Administration Act**

(Hon. Mr. Wyant)

**\*Bill No. 130 – The Executive Government Administration Consequential Amendments Act, 2013****\*Projet de loi n° 130 – Loi de 2013 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Executive Government Administration Act**

(Hon. Mr. / L'hon. M. Wyant)

**APPENDIX B****BILLS AWAITING ROYAL ASSENT  
PROJETS DE LOI EN ATTENTE DE SANCTION ROYALE****Bill No. 108 – The Athletics Commission Act****Bill No. 106 – The Legal Profession Amendment Act, 2013****Bill No. 113 – The Powers of Attorney Amendment Act, 2013****Projet de loi no 113 – Loi de 2013 modifiant la Loi de 2002 sur les procurations****Bill No. 114 – The Health Care Directives and Substitute Health Care Decision Makers Amendment Act, 2013****Bill No. 115 – The Public Guardian and Trustee Amendment Act, 2013****Bill No. 101 – The University of Saskatchewan Amendment Act, 2013****Bill No. 118 – The Saskatchewan Polytechnic Act**

***Bill No. 119 – The Saskatchewan Polytechnic Consequential Amendments Act, 2013***

***Projet de loi n° 119 – Loi de 2013 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Saskatchewan Polytechnic Act***

***Bill No. 120 – The Lobbyists Act***

***Bill No. 100 – The Assessment Management Agency Amendment Act, 2013***

***Bill No. 116 – The Municipalities Amendment Act, 2013 (No. 2)***

***Bill No. 117 – The Municipalities Consequential Amendment Act, 2013***

***Projet de loi n° 117 – Loi de 2013 portant modification corrélative à la loi intitulée The Municipalities Amendment Act, 2013 (No. 2)***

***Bill No. 122 – The Alcohol and Gaming Regulation Amendment Act, 2013 (No. 2)***

***Projet de loi n° 122 – Loi n° 2 de 2013 modifiant la Loi de 1997 sur la réglementation des boissons alcoolisées et des jeux de hasard***